

Bundesverwaltung admin.ch
Departement für Umwelt, Verkehr, Energie und Kommunikation
Bundesamt für Kommunikation

Jahresbericht Regionalfernsehen

Erhebungsperiode: Kalenderjahr 2013 (1.1.2013 bis 31.12.2013)

Rechtsgrundlage RTVV Art. 27

B2. Verwaltungsrat

Hatten Sie im Berichtsjahr einen Verwaltungsrat?

A. Al	lgemeine Ang	jaben	
A1. Na	ame des Programı	ms*	TeleBielingue
A2. Na	ame und Adresse	des Veranstalters	
Name o	les Veranstalters*		TeleBielingue A
Strasse			Robert-Walser-F
Hausnu	ımmer*		7
PLZ*			2501
Ort*			Biel
Telefon	*		0323219911
Fax			
Internet	-Seite (URL)		telebielingue.ch
			Cicolomiyae.cm
	tperson		
E-Mail*			mboeni@telebie
Name*			Böni
Vornam	ne*		Markus
	eschäftsleitung zte sich die Geschäfts Name	sleitung im Berichtsjahr zus Vorname	ammen? Bitte alle Geschäf Funktion
1	Geissbühler	Marcel	Delegierter VR
2	Burkhard	Roger	Leiter Finanzen/Controllin
3	Hadorn	Werner	Mitglied VR
4	Jeannerat	Renaud	Mitglied GL
5	Böni	Markus	Programmleiter
6	Sutter	Michael	Leiter Kommerz
7	Reusser	Adrian	Leiter Redaktion Leiter Technik
9	Fluri	Patrick	Leilei Technik
10			
Ja Nei		eleitungsmitglieder in der Lis	ste ergänzen?
B1. Re	echtsform des Ver	ranstalters	Aktiengesel
			Verein
			Stiftung
			⊚ GmbH
			Genossens Einzelfirma
			Anderes

Nein

Verteilung des Kapitals (Anteile >= 5%)

	Name	Anteil in Franken	Anteil in Prozent (%)	Stimmrechtsanteil in Prozent (%)
1	Multimedia Gassmann AG	400000	50	50
2	Büro Cortesi	400000	50	50
3				
4				
5				
6				
7				
8				
9				
10				
11				
12				
13				
14				
15				
16				
17				
18				
19				
20				

B4. Übersicht über die Beteiligung der Aktionäre und anderer Teilhaber/innen im Umfang von mindestens 20% des Aktien-, Stamm- oder Genossenschaftskapitals an anderen Medienunternehmen sowie weiteren Unternehmen

	Name Teilhaber/in	Name Medienunternehmen	Name anderes Unternehmen	Beteiligung in Franken	Prozent des Gesamtkapitals
1	RadioBilingue SA	Canal 3	Radio Canal 3 AG	599430	99
2					
3					
4					
5					
6					
7					
8					
9					
10					

Wollen Sie die Übersicht über die Beteiligung der Teilhaber an anderen Unternehmen ergänzen?

Ja

Nein

C. Personal

C1. Anzahl Beschäftigte und Stellenprozente (Stichtag 31.12.2013)

Stellenprozente gesamt
Anzahl Beschäftigte (Vollzeitäquivalente?) Bezahlte Festangestellte Leitung: 1 100 Redaktion / Moderation: 6 450 Stagiaires Redaktion / Moderation: 2 180 Technik / Produktion: 450 6 Administration: 4 280 275 5 Werbeakquisition:

Anzahl	Beschäftigte	=

Freie Mitarbeit				
Bezahlte freie Mitarbeit:	15			
Unbezahlte freie Mitarbeit:	0			

C2. Aus- und Weiterbildung 2013 in Tagen und Kosten - nur Redaktion / Moderation

Externe Aus- und Weiterbildung (in Tagen?)

Kosten externe Aus- und Weiterbildung (in pro Jahr (in Franken)

Kosten externe Aus- und Weiterbildung (in Tagen?)

Festangestellte Redaktion/Moderation	12	12000	15	
Stagiares Redaktion/Moderation	6	5000	30	
Freie Mitarbeiter/innen Redaktion/Moderation	4	3000	8	

D. Verbreitung

D1. Wie wurde das Programm 2013 technisch verbreitet? Bitte zwischen analoger und digitaler Verbreitung unterscheiden. Drahtlos-terretrisch
☑ Digital (TV: DVB-T)
Leitungen (ohne Internet) Analog
Digital Digital
D2. War Ihr Programm auch über Satellit empfangbar? Ja, ausschliesslich über Satellit Ja, zusätzlich zu anderer Verbreitung
Nein
D2 Muselon des Drawarnes adau Taile des Drawarnes auch im Internat au nahetan 2 (Mahufashantusutan un intiba)
D3. Wurden das Programm oder Teile des Programms auch im Internet angeboten? (Mehrfachantworten möglich). Das ganze Programm wurde ausschliesslich im Internet verbreitet Das ganze Programm als Live-Stream, zusätzlich zu anderer Verbreitung
☑ Einzelne Sendungen zur zeitversetzten Nutzung; ohne Möglichkeit zum Download
Einzelne Sendungen zum Download
Kein Internet-Angebot
E. Agenturen und Archivierung
E1. Nachrichtenagenturen Anzahl abonnierte Agenturen: 0
E2. Archivierung
Wie lange wurde das gesamte Programm archiviert?
Während der gesetzlich vorgeschriebenen Mindestdauer von vier Monaten
Länger als vier Monate
Wurden einzelne Sendungen oder Programmbestandteile länger als das Gesamtprogramm archiviert?
Nein
Wer hat Zugang zu den archivierten Sendungen gehabt?
Nur interne Benützer/innen
Auch externe Interessent/innen
F. Programm
F1. Dauer
Wie lange wurde das Programm pro Tag verbreitet? Täglich während 24 Stunden
Weniger als 24 Stunden pro Tag: Stunden
Wöchentlich während Stunden
FO Description in the market of the control of the
F2. Programmübernahmen Wurden feste Programmbestandteile von anderen Veranstaltern oder Programmlieferanten übernommen?
O Ja
Nein
Anteil aller Programmübernahmen - Angaben in Minuten pro Jahr; ohne Wiederholungen Programmübernahmen: Minuten pro Jahr
F3. Programmlieferungen Wurden feste Programmbestandteile an andere Veranstalter geliefert?
_ Ja
Nein
Anteil aller Programmlieferungen - Angaben in Minuten pro Jahr; ohne Wiederholungen Programmlieferungen: Minuten pro Jahr
F4. Sendezeit in Minuten pro Jahr nach Sendungskategorie. Wiederholungen senarat angeben

Total Minuten davon pro Jahr Wiederholungen

Fiktion			
FIKUOII			
Information	315360	298260	
Musik			
Service	52560	49710	
Anderes			
Non-fiktionale Unterhaltung			
Kultur/ Bildung/ Wissenschaft	63072	59652	
Sport	68328	64623	
Werbung	26280	24855	
Gesamtsendezeit	525600	497100	Maximal mögliche GESAMTSENDEZEIT: 525'600 Minuten

G. Finanzielles

Erfolgsrechnung per 31.12.2013

Aufwand

	Angaben in Franken
Programm	2643670
Technik	752285
Verwaltung	883317
Betriebsaufwand	4279272
davon Personal	2331036

Ertrag

	Angaben in Franken
Anteil Empfangsgebühren	2113195
Werbung	1032595
Sponsoring	1203054
Abonnementserträge	
Anzahl Abonnemente	
Erlösminderung	-68741
Übrige Erträge	
Betriebsertrag	4280103

Abschluss des Fragebogens

Bemerkungen zum Fragebogen



Sie können Ihren Fragebogen $\underline{\text{hier ausdrucken}}$ oder als $\underline{\text{PDF herunterladen}}.$

Bestätigung

Hiermit bestätigen wir, dass die Angaben wahrheitsgetreu und vollständig erfasst wurden.

Zum Schluss die Daten mittels des Buttons "Abschicken" elektronisch absenden. Achtung: Danach kann nicht mehr auf die Daten zugegriffen werden.